



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

October 6, 2024

6 de Octubre del 2024

27th Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Séptimo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 10:2-16

Evangelio: Marcos 10:2-16

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
27th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 10:2-16

A Childlike Heart Enhances Good Relationship

Jesus enjoined his followers today in the Gospel that they must apply a childlike mind in their witness to his Gospel to enhance their relationship with God and chance of salvation. A reminder of the characteristics of a child's mind can enrich our quick grasp of this message. Let us pause a while to try to answer the question why it takes only a few minutes for two children who engaged in a fight to make up and become good friends again, but it takes forever for some two adults to make up with each other in the same situation? I think the reason is that the hearts of children retain more joy, love, obedience, humility, serenity, forgiveness and trust than adults' hearts. For the fact that children are more innocent, obedient, humble and forgiving than many adults, they mend broken fences of their friendship faster, and enjoy a happier friendship/relationship with God and others. No wonder Jesus said today in the Gospel that the kingdom of God belongs to children and enjoined his disciples to be children in heart in matters of the kingdom of God (Mark 10:2-16). This is to say that the kingdom of God belongs to those who have a childlike heart.

The above divergent conditions of human minds can be seen in Adam and Eve's minds with regard to their relationship with each other and God as captured in the first reading. Deducing from the story of this Sunday's first reading one can opine that Adam and Eve had a childlike heart at the beginning of their relationship with each other and God. Thus, before their fall Adam and Eve obeyed God like little children. Because of their total obedience to the words of God, they were united in love so much that Adam could describe his wife (Eve) as: "bone of my bones and flesh of my flesh" (Genesis 2:18-24). Then when they disobeyed God, they started pointing accusing fingers to each other. This means total obedience to the will and law of God enhances unity and good relationship between husband and wife and man and God. But breaking of divine law or will brings division and separation between husband and wife and between man and God.

Consequently, Christ has the above picture of the cause of the unity and disunity between Adam, Eve and God in mind when he stated that from the beginning marriage is meant to be a permanent union between a man and a woman (Mark 10:6-8): until the two stopped following the will of God and start to do their own will. Hence, because of the disobedience that is part of the weakness of the adults' minds, Adam and Eve surrendered to the voice of Satan and questioned God's law, disobeyed God and blew their relationship up. We are not saying that kids do not ask questions. No, they ask a lot but when you give them answer they believe and accept it. We are not talking of teenagers here but small kids. We can see that Adam and Eve enjoyed their relationship with God and one another in the garden throughout the periods they humbled themselves and obeyed God's commands like every good child. But immediately they started to question and doubt the validity of an aspect of the Divine rules like adults, they disobeyed God, injured their relationship with God, marred their happiness and were thrown out of the Paradise.

Christ enjoined his followers today to always apply the heart of a child in the matters of heaven and marriage relationship. Application of a childlike heart in matters of the kingdom of God means we should obey and trust more of the revealed messages of God. Just like a child who after questioning and getting explanations, out of trust and obedience resigns to his parent's will and power, God wants us to behave like that in the matters of His kingdom. Hence, the more we obey God and do his will, the more we enjoy peace and unity in our marriage relationship and in our relationship with God. But the more we disobey the commandants and do our will the more our marriage relationship or relationship with God suffers. We have many broken divine and marriage relationships because of lies, unfaithfulness, etc. Consequently, where we have any of these vices, law or laws are broken. Additionally, God wants us to find more reason in our hearts to forgive when others offend us like kids. For we need to have a childlike heart in the face of the kingdom of God to enter it.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

10/5/2024 Sat 5:30PM St. Mary's Parishioners
10/6/2024 Sun 9:30AM + Anthony DeStefano
10/6/2024 Sun 11:30AM

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Vigésimo Séptimo Domingo del T.O

Evangelio: Marcos 10:2-16

Un corazón infantil mejora las buenas relaciones

Jesús ordenó a sus seguidores hoy en el Evangelio que deben aplicar una mente infantil en su testimonio de su Evangelio para mejorar su relación con Dios y la posibilidad de salvación. Un recordatorio de las características de la mente de un niño puede enriquecer nuestra comprensión rápida de este mensaje. Detengámonos un momento para tratar de responder a la pregunta de por qué dos niños que se pelearon tardaron sólo unos minutos en reconciliarse y volver a ser buenos amigos, pero dos adultos tardan una eternidad en reconciliarse en ¿la misma situación? Creo que la razón es que los corazones de los niños retienen más alegría, amor, obediencia, humildad, serenidad, perdón y confianza que los corazones de los adultos. Por el hecho de que los niños son más inocentes, obedientes, humildes y perdonadores que muchos adultos, reparan las barreras rotas de su amistad más rápido y disfrutan de una amistad / relación más feliz con Dios y con los demás. No es de extrañar que Jesús dijera hoy en el Evangelio que el reino de Dios pertenece a los niños y ordenó a sus discípulos que fueran niños de corazón en los asuntos del reino de Dios (Marcos 10: 2-16). Es decir que el reino de Dios pertenece a aquellos que tienen un corazón de niño.

Las condiciones divergentes de las mentes humanas mencionadas anteriormente se pueden ver en las mentes de Adán y Eva con respecto a su relación entre ellos y con Dios, como se captó en la primera lectura. Deduciendo de la historia de la primera lectura de este domingo, uno puede opinar que Adán y Eva tenían un corazón de niño al comienzo de su relación entre ellos y con Dios. Por lo tanto, antes de su caída, Adán y Eva obedecieron a Dios como niños. Debido a su total obediencia a las palabras de Dios, estaban unidos en amor tanto que Adán pudo describir a su esposa (Eva) como: “hueso de mis huesos y carne de mi carne” (Génesis 2: 18-24). Luego, cuando desobedecieron a Dios, empezaron a acusar a los demás con el dedo. Esto significa que la obediencia total a la voluntad y la ley de Dios realza la unidad y la buena relación entre el esposo y la esposa y el hombre y Dios. Pero el quebrantamiento de la ley o voluntad divina trae división y separación entre marido y mujer y entre el hombre y Dios.

En consecuencia, Cristo tiene en mente la imagen anterior de la causa de la unidad y la desunión entre Adán, Eva y Dios cuando afirmó que desde el principio el matrimonio debe ser una unión permanente entre un hombre y una mujer (Marcos 10: 6- 8): hasta que los dos dejaron de seguir la voluntad de Dios y empezaron a hacer la suya. Por lo tanto, debido a la desobediencia que es parte de la debilidad de la mente de los adultos, Adán y Eva se rindieron a la voz de Satanás y cuestionaron la ley de Dios, desobedecieron a Dios y volaron su relación. No estamos diciendo que los niños no hagan preguntas. No, preguntan mucho pero cuando les das una respuesta lo creen y lo aceptan. No estamos hablando de adolescentes aquí, sino de niños pequeños. Podemos ver que Adán y Eva disfrutaron de su relación con Dios y entre ellos en el jardín durante los períodos en que se humillaron y obedecieron los mandamientos de Dios como todo buen niño. Pero inmediatamente comenzaron a cuestionar y dudar de la validez de un aspecto de las reglas Divinas como adultos, desobedecieron a Dios, dañaron su relación con Dios, estropearon su felicidad y fueron expulsados del Paraíso.

Cristo ordenó a sus seguidores de hoy que siempre apliquen el corazón de un niño en los asuntos del cielo y la relación matrimonial. La aplicación de un corazón de niño en los asuntos del reino de Dios significa que debemos obedecer y confiar más en los mensajes revelados de Dios. Al igual que un niño que después de cuestionar y recibir explicaciones, por confianza y obediencia, se resigna a la voluntad y al poder de sus padres, Dios quiere que nos comportemos así en los asuntos de Su reino. Por lo tanto, cuanto más obedecemos a Dios y hacemos su voluntad, más disfrutamos de paz y unidad en nuestra relación matrimonial y en nuestra relación con Dios. Pero cuanto más desobedecemos los mandatos y hacemos nuestra voluntad, más sufre nuestra relación matrimonial o nuestra relación con Dios. Tenemos muchas relaciones divinas y matrimoniales rotas debido a mentiras, infidelidad, etc. En consecuencia, cuando tenemos alguno de estos vicios, se infringen leyes o leyes. Además, Dios quiere que encontremos más razones en nuestro corazón para perdonar cuando otros nos ofenden como niños. Porque necesitamos tener un corazón de niño frente al reino de Dios para entrar en él.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For A Shared Mission:** Let us pray that the Church continues to sustain a synodal lifestyle in every way, as a sign of co-responsibility, promoting the participation, communion and mission shared by priests, religious and laity.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por Una Misión Compartida:** Oremos para que la Iglesia siga apoyando por todos los medios un estilo de vida sinodal, bajo el signo de la corresponsabilidad, promoviendo la participación, la comunión y la misión compartida entre sacerdotes, religiosos y laicos.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Father Sam will be away from the parish on Tuesday, October 8, so there will be no Noon mass that day.
1. El Padre Sam estará fuera de la parroquia el martes 8 de octubre, por lo que no habrá misa de mediodía ese día.

2. This week's 2024 ACA Progress Report shows St. Mary has now topped its goal of \$15,955, having raised \$15,987 with another \$222 in pledge balances remaining. Our sincere thanks go to everyone in the parish who contributed so generously. This is the tenth consecutive year we have exceeded our goal!
2. El Informe de progreso de ACA de 2024 de esta semana muestra que St. Mary ahora ha superado su objetivo de \$15,955, habiendo recaudado \$15,987 con otros \$222 en saldos de promesas restantes. Nuestro más sincero agradecimiento a todos los miembros de la parroquia que contribuyeron tan generosamente. ¡Este es el décimo año consecutivo que superamos nuestra meta!

3. We want to thank all of us for the generous offering of our time, talent, and treasure which made the acquisition of our new rectory, the beautification of our sanctuary floor, the installation of our new church AC/heating system as well as the new church audio system within this short period possible. May God continue to reward us with more gifts and good health here on earth and with eternal life after. Amen.
3. Queremos agradecer a todos por la generosa ofrenda de nuestro tiempo, talento y dinero que hizo posible la adquisición de nuestra nueva rectoría, el embellecimiento del piso de nuestro santuario, la instalación de nuestro nuevo sistema de aire acondicionado y calefacción, así como el nuevo sistema de audio de la iglesia en este corto período. Que Dios continúe recompensándonos con más dones y buena salud aquí en la tierra y con la vida eterna después de ella. Amén.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



| Weekend | Offertory | Budget/Presupuesto | + | — | 2nd Collection |
|---------|-----------|--------------------|---|-------|----------------------|
| Sep 29 | \$2,789 | \$3,541 | | \$752 | |
| Oct 6 | | | | | |
| Oct 13 | | | | | Southern Cross |
| Oct 20 | | | | | World Mission Sunday |
| Oct 27 | | | | | |